

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°					
Machine de travail lourde	K I B O	3 0 0 0	CH 5472 02					
Constructeur	KIBO Kommunalmaschinen GmbH & Co KG, D-5011 Hohenbrunn bei München (D)							
Identification	"3000" sur la plaquette du constructeur							
Plaquette constructeur	dans cabine, à droite, sur le tableau de bord							
N° du châssis	dans cabine, latéralement sur le longeron, à côté de l'accélérateur							
Identification du moteur	"CM 617" latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur, plaquette rivée							
Importateur principal	Maschinenfabrik HOCHDORF AG, 6280 Hochdorf / à partir du 01.01.1982 : AKTIENGESELLSCHAFT ROLBA,							
Véhicule homologué	3 C06 910 Zürcherstr. 51, 8620 Metznikon							
<b>Châssis</b>	<b>Moteur</b>							
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	MERCEDES	Type	CM 617	
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique *)			Construction	en ligne	Temps	4	
Transmission	entraînement hydrostatique avec essieu AR à 2 vit.			Carburant	D	Position	avant	
Nombre de vitesses	2	Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	5	
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues			Alésage	91	Course	92,4	
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues arrière			Cylindrée	3003	CV-impôt	15,29	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	52,5	à V/min	3000	
Ralentisseur	-			CV	71,4 DIN			
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin séparée (importateur)			Bruit à l'arrêt	73 (d)	dB/A	à V/min	2250 (x)
				Silencieux	l= 620 x Ø 150 mm			xx)
				Mesure des gaz	Bacharach	5,0		
					BOSCH noircissement	2,0 à 2900 t/min		
<b>Carrosserie</b>	balayeuse et gicleuse			<b>Poids</b>	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	1970	2200	4170	
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	XXXXX / gauche / droite	Charge utile				
Cale	1/275x150x155mm	Attelage	-	Poids total			7000	
Antivol	-			Garantie fabr.				
Nombre de places	t 2 av	centre	ar	Dimens. pneus	7.50 R 15	7.50 R 15	(Variantes +)	
				Ply/bars	16 / 9,0	16 / 9,0	voir	
				Charge	4800	4800	remarques)	
				pour V max	60	60		
<b>Dimensions</b>	intérieur	extérieur		Garantie poids remorquable avec frein				
Longueur		4480	Empattements	Garantie poids remorquable sans frein				
Largeur (sans balai 1700)	1730	Essieu double	av	Garantie poids de l'ensemble				
Hauteur	2280	Voie	av 1300 ar 1310	Poids remorquable testé				
Porte à faux	lat.	-	Voies	Vitesse maximale selon le constructeur	**)		km/h	
	av	995		Vitesse maximale testée	**)		km/h	
	ar	1160	Braquage ø					
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			g 9260 d 8960					

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (S)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar I (E)
Feux de gabant	av   ar
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	1/ à gauche, combiné
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 20080 el ou d'autres modèles homologués
Feux orange	1/ BOSCH CH 1 0880 01/02 §)

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail lourde		
Marque et type	K I B O	3 0 0 0	
Homologation			
N°	CH	5472 02	
Carrosserie	balayeuse et gicleuse		
Places	total 2	avant	
Poids à vide	4170	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	15,29
Poids total	7000	Cylindree	3003

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 34,5 km/h, 2e palier, IA 3,55 ou 5,37 = 81 dB/A  
= 5,5 km/h, 1er " , IA 3,55 ou 5,37 = 85 dB/A (avec l'engin de travail en action; régime de travail 2500 t/min).
- xx) Insonorisation : compartiment du moteur insonorisé.
- \* Direction : hydrostatique, action sur les roues AV et AR; l'action sur les roues AR est déclenchable par moyen électromagnétique; la surmultipliée ne peut être utilisée qu'après verrouillage de la direction sur les roues AR.
- \*\* Vitesse maximale : selon le constructeur = 50 km/h avec IA 3,55 / mesuré = 46 km/h à 3000 t/min  
selon le constructeur = 60 km/h avec IA 5,37 sans train planétaire.
- + Variante de pneus : 250 - 15 16 PR 3600 (9,0) V-max. 62 km/h.
- §) A inscrire dans le permis de circulation:  
114 = feu orange autorisé; ne peut être utilisé qu'en cas de travaux et tant qu'il est nécessaire d'avertir les autres usagers de la route.

Remplace FH CH 5472 02 du 21.05.1980  
Nouvel importateur principal

(CH.03.1982)